



**QORTI CIVILI – PRIM’AWLA**  
**ONOR. IMHALLEF DR. MIRIAM HAYMAN LL.D.**

**Rikors Guramentat Nru.: 650/07 MH**

**Illum, 22 ta' Jannar, 2018**

**Alexander u Jane konjugi Caruana (K.I. 894246M u K.I. 33246M rispettivamente) u b'digriet ta' din il-Qorti tal-1 ta' Lulju 2015 stante l-mewt ta' Alexander Caruana l-atti gew trasfuzi f'isem Massielle u Etyan ahwa Caruana**

**vs**

**Adrian Fenech (K.I. 251876M) u Christopher Muscat (K.I. 329965M)**

**Il-Qorti;**

Rat **ir-Rikors Guramentat** tal-atturi tal-14 ta' Gunju 2007 permezz ta' liema ppremettew:

*“1. Illi l-atturi konjugi Caruana huma l-inkwilini tad-dar numru 125 Lapsi street, San Giljan fejn ilhom jirrisjedu ghal snin twali fl-imkien mal-familja taghhom;*

*2. Illi l-konvenut Fenech huwa sid ta l-art adjacenti gia okkupata minn lok ta djar bin-numri 126/127 Lapsi street, San Giljan filwaqt li l-konvenut Muscat*

*huwa l-kuntrattur imqabbad mill-istess Fenech sabiex jesekwixxi l-izvilupp tas-sit hawn indikat;*

3. *Illi fit-twaqqiegh tal-imsemmija djar tal-konvenut Fenech u kif ukoll tul l-iskavazzjoni u thammil tas-sit hawn fuq indikata dan kien qed jigi esekwit b'manjiera goffa u certament mhux kif titlob is-sengha u l-arti u addirittura b'certa negligenza tant grossolana li twassal sal-grad doluz tant illi tat lok ghal responsabilita ta natura kriminali;*
4. *Illi difatti in forza ta' sentenza mghotija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta Gudikatura Kriminali datata 12 ta April 2007, l-istess konvenuti wehlu xahrejn prigunerija kull wiehed u gew ordnati sabiex inehhu l-inkonvenjent minnhom mahluq fi zmien erba xhur;*
5. *Illi inoltre għandu jirrizulta wkoll li fil-kors tal-iskrivar li kien gie esekwit, il-konvenuti mhux biss ma zammewx id-distanza imposta mill-ligi Civili ta zewg piedi u nofs izda sahansitra skavaw anke fil-gnien mikri lil okkupat mill-istess atturi tant illi gibdu ghall-isfel il-hamrija, sigar u l-pjanti kollha li kien hemm u hallew hofra fil-gnien tal-atturi u inoltre ntefa konkos u tqiegħdu blokok tal-concrete fl-istess gnien mikri lill-istess atturi u dana minnghajr il-kunsens u kontra l-volonta tal-istess atturi.*
6. *Illi difatti per konsegwenza ta dan il-mod ta skavar li sar fil-parti ma gemb il-gnien tal-atturi, għandu jirrizulta li l-hajt divizorju ma hux ser jerga jittella fuq il-linja medjana izda pjuttost aktar fuq il-parti tal-gnien mikri għand l-atturi biex b'hekk l-istess atturi ser ji spiccaw bi gnien ta daqs anqas minn kif kien qabel;*

7. Illi per konsegwenza ta tali agir abbusiv u illegali tal-konvenuti fil-modus operandi tat-twaqqiegh tal-imsemmija djar u tal-eventwali skavazzjoni tas-sit li saret, id-dar residenzjali tal-atturi numru 125 Lapsi street, San Giljan sofriet minn hsarat u danni ta natura sostanzjali tant illi ddghajjet b'manjiera serja l-istuttura tal-istess dar tagħhom u dana b'tali manjiera illi f'kaz li ma jittiedhdux prekawzjonijiet partikolari fit-tkomplija tal-izvillup, l-istess dar tal-atturi sejra titqiegħed f'periklu ngenti li tiggarraf mhux biss parżjalment izda wkoll hemm ic-cans li taqa għal kollex;
8. Illi apparti l-hsarat strutturali kawzati fl-imsemmija dar tal-atturi, din ir-residenza tagħhom sofriet ukoll minn danni nterni f'diversi ambjenti sew fil-gebla, sew fl-ghamara u effetti mobbli ohra u kif ukoll f'sens ta dekorazzjoni u dana kif jirrizulta mill-anness rapport peritali markat Dok A;
9. Illi minhabba dan l-istat ta fatt serju li fih tqieghdet id-dar residenzjali tal-atturi, huma fittxew jikkawtelaw id-drittijiet tagħhom u talbu u ottjenew il-hrug ta mandat ta inibizzjoni kontra l-istess konvenuti fejn dawn ta l-ahhar gew mizmuma milli jissoktaw fi kwalunkwe xogħol ulterjuri ta skavazzjoni, thammil u/jew kostruzzjoni fuq is-sit gia okkupata mill-fondi 126/127 Lapsi street, San Giljan, liema mandat igib in-numru 633/07 AF;
10. Illi difatti fl-atti tal-precitat mandat jinsabu gia esebiti diversi rapporti peritali nkluz mill-perit tal-istess konvenuti nkarigat mill-progett in kwistjoni li jiddiskrivu l-qaghda mwiergha tad-dar residenzjali tal-istess atturi;
11. Illi ghalkemm saru diversi tentattivi għal soluzzjoni bonarja anke tramite l-konsulenti legali u teknici tagħhom, din baqghet ma sehhix fi zmien qabel ma kien ser jiskadi l-mandat ta Inibizzjoni precitat u għalhekk kellha terga tigi ntavolata l-odjerna kawza;

12. Illi l-fatti kollha elenkati fil-premessi precipati huma lkoll maghrufa personalment mill-atturi di proprio.

Ghaldaqstant l-atturi qed jitolbu bir-rispett illi dina l-Onorabbi Qorti joghgobha ghar-ragunijiet fuq premessi:-

1. Tiddikjara illi l-konvenuti jew min minnhom huma responsabbi tal-hsarat kemm esterni u kif ukoll interni kagonati fid-dar residenzjali tal-atturi numru 125 Lapsi street, San Giljan.
2. Tillikwida d-danni kemm interni u kif ukoll esterni sofferti mill-istess atturi fid-dar residenzjali taghhom u dana tramite periti teknici nominati minn dina l-Onorabbi Qorti;
3. Tikkundanna lill-konvenuti jew min minnhom sabiex ihallsu lill-atturi d-danni hekk illikwidati;
4. Tidentifika d-danni u hsarat li jistghu jigu rimedjati fid-dar residenzjali tal-atturi tramite periti teknici nominati mill-Qorti;
5. Tikkundanna lill-konvenuti jew min minnhom sabiex jirremedjaw l-imsemmija hsarat u danni hekk identifikati u dana sew ghal dawk li gia gew kawzati fl-istess dar residenzjali tal-atturi u kif ukoll ghal dawk li ghad iridu jigu kkawzati sakemm titlesta l-binja progettata mill-istess konvenuti u dana taht id-direzzjoni u supervizjoni ta periti teknici nominati minn din l-istess Qorti u dana fi zmien perentorju ffissat minn din l-istess Qorti;
6. Tordna lill-konvenuti jew min minnhom sabiex isegwu strettament lill-periti teknici nominati minn dina l-Onorabbi Qorti fuq il-modus operandi kif l-istess konvenuti għandhom jissoktaw fl-izvilupp tal-binja tagħhom sabiex tigi salvagwardjata strutturalment l-binja tal-atturi bl-inqas hsara w nkonvenjent possibbi ghall-istess atturi;

7. Tawtorizza lill-atturi sabiex jirrimedjaw huma stess id-danni u hsarat sofferti fid-dar residenzjali tagħhom u dana għas-spejjes tal-istess konvenuti jew min minnhom u dana taht l-istess direzzjoni u supervizjoni tal-periti teknici nominati mill-Qorti fil-kaz li l-istess konvenuti jew min minnhom jonqsu li jesegwixxu x-xogħolijiet huma stess skond kif lilhom ordnat mill-Qorti fiz-zmien lilhom stipulat.

*Bl-ispejjes inikluzi dawk ta mandat ta Inibizzjoni numru 633/07 AF kontra l-konvenuti jew min minnhom min issa ngunti personalment għas-subizzjoni.”*

Rat il-lista tax-xhieda u d-dokument anness mar-rikors guramentat.

Rat **ir-Risposta Guramentata ta' Christopher Muscat tat-12 ta' Lulju 2007<sup>1</sup>** permezz ta' liema eccepixxa:

*“Illi huwa għamel l-ebda dannu jew hsara fil-propjeta’ mertu tal-kawza u konsegwentement it-talbiet kif dedotti fil-konfront tieghu għandhom jigu respinti bl-ispejjeż.*

*Illi l-esponenti gie inkarigat bhala kuntrattur sabiex jibni s-sit propjeta’ tal-konvenut Adrian Fenech u dahal fix-xena propriju wara li saru x-xogħolijiet lamentati mir-rikorrenti. L-unika xogħol li għamel l-esponenti huwa xogħol ta’ kostruzzjoni biex isahħħah il-bini u biex itellgha l-hajt diviżorju fuq wara.*

*Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.”*

Rat il-lista tax-xhieda annessa mar-risposta guramentata.

---

<sup>1</sup> Fol 13

Rat **ir-Risposta Guramentata ta' Adrian Fenech** tat-13 ta' Lulju 2007<sup>2</sup> permezz ta' liema eccepixxa:

*"Illi fl-ewwel lok, in linea preliminari, l-atturi għandhom jiregolaw ruhhom rigward it-talbiet tagħhom, stante li qed jigi mitlub lill-Qorti tagħti tlett provvedimenti konfliggenti fl-istess waqt, u m'hux b'mod alternattiv;*

*Illi in linea preliminari wkoll, stante li kif qiegħed jigi allegat mill-atturi l-hsarat fil-fond tagħhom huma ta' natura gravi u t-tiswijiet li allegatament hemm bzonn li jsiru huma ta' natura urgenti, ma jkun fl-interess ta' hadd li l-entita' ta' dawn l-allegati hsarat tigi kkonstatata wara li jigi trattat il-mertu kollu tal-kawza odjerna u għaldaqstant l-eccipjenti umilment jitlob lil din l-Onorabbi Qorti sabiex qabel ma tibda' tisma' l-provi tal-partijiet in konnessjoni mal-mertu, tahtar periti teknici sabiex jivverifikaw, in-natura, l-entita' u l-estensjoni tal-hsarat allegati mill-atturi;*

*Illi mingħajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet hawn fuq sollevati, it-talbiet attrici għandhom jigu respinti bl-ispejjeż kontra l-attur stante illi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u dan peress illi ghalkemm ix-xogħolijiet gew ezegwiti minn persuni inkarigati mill-konvenut, dan l-istess xogħol sar skond is-sengħa u l-arti u bl-akbar diligenza u dan taht is-supervizjoni ta' perit arkitett, minn persuni tas-sengħa.*

*Illi in oltre, u mingħajr pregudizzju għal dak gia eccepit, il-fond kien f'kundizzjoni prekarja qabel ma gew ezegwiti x-xogħolijiet fil-fond tal-konvenut, u mhux minnu li rrizultaw hsarat fil-fond imsemmi b'segwitu tax-xogħolijiet li*

---

<sup>2</sup> Fol 15 et seq

*saru fil-fond propjeta' tal-konvenut, u dan kif ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza.*

*Illi s-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta), kkwotata fil-premessi tar-rikors promotur m'hijiex res judicata u dan stante li l-istess sentenza giet appellata, liema appell għadu pendent quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali;*

*Illi in oltre, id-diversi tentattivi sabiex tinsab soluzzjoni bonarja li għalihom jagħmlu referenza l-atturi fl-istess premessi ma hallew l-ebda frott propju minħabba in-nuqqas ta' koperazzjoni u t-talbiet pekunjarjanet eccessivi attribwibbli lill-istess atturi;*

*Salv eccezzjonijiet ulterjuri li jistgħu jingħataw waqt il-prosegwiment tal-kawza u b'rizerva għal kull azzjoni kompetenti lill-eccipjenti kontra l-attur a bazi tal-fatti minnu dikjarati fir-rikors promotur.”*

Rat il-lista tax-xhieda u d-dokumenti annessi mar-risposta guramentata.

Rat ir-Risposta Guramentata ulterjuri ta' Adrian Fenech tal-25 ta' Mejju 2009<sup>3</sup> permezz ta' liema gie eccepit hekk -

*“1. Illi l-esponenti juzu fruwixxi ruhu minn dak li jghid l-artiklu 158(11) tal-Kap tal-Ligijiet ta' Malta u in vista tal-fatt li l-attur għadu kemm iddikjara li huwa ghalaq mill-provi tieghu l-esponenti għandhu id-dritt u qiegħed jikkontesta it-talbiet tar-rikoorrenti ulterjorment u mingħajr pregudizzju għal dak già eccepiet bil-mod li gej:*

---

<sup>3</sup> Fol 170

(a) *il-mancanza tal-interess guridiku fit-talbiet kollha tar-rikorrenti. Ir-rikorrenti, kif jghidlu huma stess fil-permessi tar-rikors promotur, ma humiex il-proprietarji tal-proprieta' mertu tal-kawza izda huma biss l-linkwilni u stante li it-talbiet tar-rikorrenti jirriferixxu ghall-hsara allegatament kagunata fil-proprietarji minnhom okkupata, talli dritt ghall-talbiet minnu intentati, se mai, jispettaw unikament u esklussivament ghall-proprietarji tal-fond u mhux lill-linkwilini.*

(b) *illi bla pregudizzju ghall-kull eccezzjoni gia moghtija u in subsidio jigi ukoll eccepiet illi ebda wahda mill-seba' talbiet attrici ma tirriferixxi ghal xi hsara fil-proprieta tar-rikorrenti.*

*Ghal dawn il-motivi it-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġu rigettati bl-ispejjes kontra r-rikorrenti.*

*2. Salvi kontestazzjonijiet ulterjuri skond il-ligi.”*

Rat **is-sentenza preliminari tagħha tal-15 ta' Dicembru 2010<sup>4</sup>** permezz ta' liema cahdet l-eccezzjoni ulterjuri tal-konvenuti bl-ispejjez konttra tagħhom.

Rat it-traskrizzjoni tax-xhieda u l-affidavits prezentati mill-partijiet.

Rat id-dokumenti kollha pprezentati mill-partijiet u d-digrieti relattivi.

Rat in-Noti ta' Sottomissionijiet tal-atturi u tal-konvenut Adrian Fenech.

Rat illi l-konvenut Christopher Muscat baqa' ma pprezentax is-Sottomissionijiet tiegħu nonostante t-terminu moghti lill-partijiet għal dan il-ghan.

Rat li l-kawza thalliet għas-sentenza.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

---

<sup>4</sup> Fol 355 et seq

## Ikkunsidrat:

Fil-kawza tal-lum l-atturi *qua* inkwilini ta' fond gewwa San Giljan jatribwixxu responsabbilta' fuq il-konvenuti jew min minnhom ghall-hsarat interni u esterni li huma sofrej f'dan il-fond residenzjali tagħhom waqt it-twaqqiegh ta' djar sitwati fuq art adjacenti ghall-proprjeta' okkupata mill-atturi, kif ukoll waqt l-iskavar u thammil tas-sit. Fil-fehma tal-atturi, il-konvenut Adrian Fenech bhala sid ta' din l-art u Christopher Muscat bhala l-kuntrattur inkarigat minn Fenech biex jizviluppa dan is-sit ma għamlux dawn ix-xoghlijiet skont l-arti u s-sengha u sahansitra agixxew b'negligenza grossolana sal-grad li ammontat għal att doluz li wassal ukoll biex ittieħdu proceduri kriminali kontrihom.

Iz-zewg konvenuti jirrespingu l-pretensjonijiet attrici bhala nfondati fil-fatt u fid-dritt. Christopher Muscat jargumenta li huwa ma għandu ebda konnessjoni max-xoghlijiet lamentati peress li l-ewwel darba li ffigura fix-xena kien proprju wara li dawn saru. Minn naħa l-ohra Adrian Fenech jishaq li x-xoghlijiet in kwistjoni saru skont l-arti u s-sengha u ma kkawzaw ebda hsarat fil-fond in kwistjoni.

Il-fond mertu ta' dawn il-proceduri bin-numru 125, Triq Lapsi, San Giljan jappartjeni lil seba' ko-proprietarji fosthom certu John Mattei. Dan il-fond kien eventwalment gie rekwizzjonat mill-Gvern<sup>5</sup>. In forza ta' din l-Ordni ta' Rekwizzjoni, fis-7 ta' Jannar 1982<sup>6</sup> l-attur Alexander Caruana ingħata l-okkupazzjoni ta' dan il-post u fost l-obbligi kuntrattwali tieghu huwa ntrabat-

<sup>5</sup> Xhieda ta' John Mattei waqt is-seduta tad-29 ta' Mejju 2013 quddiem il-perit tal-Qorti Joseph Ellul Vincenti

<sup>6</sup> Ftehim a fol 220

“(c) Illi jiena nzomm il-post fi stat tajjeb u nirritornah fl-istess stat li fih inkun hadtu minghand il-Gvern, jigifieri a bazi tal-“Condition Report” magħmul mill-Ufficjal Tekniku tad-Dipartiment.”

**L-attur Alexander Caruana** xehed hekk<sup>7</sup> -

“Meta hadt din id-dar kienet bla bibien u twieqi u jien irrangajtha ghall-kumdita’ tagħna...Id-dar jien dejjem zemmejtha fi stat u kundizzjoni tajba u kont nagħmel manutenzjoni kull sena.”

**Rapport dwar il-Kundizzjoni Strutturali tal-fond** 125, Triq Lapsi, San Giljan redatt fit-30 ta’ Marzu 2006 mill-perit **Chris Cachia** fuq inkarigu tal-konvenut **Adrian Fenech** u cioe’ qabel ma beda x-xogħol ta’ twaqqiegh u skavar fis-sit adjacenti ukoll ikkonferma li<sup>8</sup> -

“....this property is in a very good condition. The owners pointed out that this house is regularly maintained as could actually be seen from the inspection.”

**Rapport dwar il-Kundizzjoni Strutturali tal-fond** okkupat mill-atturi redatt mill-perit **Martin De Bono** fuq inkarigu tal-atturi<sup>9</sup> ukoll ikkonstata li l-kundizzjoni holistika tal-fond okkupat mill-atturi kienet wahda tajba, b’diversi partijiet tal-fond fosthom il-madum tal-art u l-madum tal-hajt tal-kcina deskritti bhala “*in good condition*<sup>10</sup>”, filwaqt li l-hitan u l-parti nterjuri tad-dar kienu meqjusa bhala “*in very good condition*<sup>11</sup>. Ma kien hemm ebda madum imkisser fil-kamra tal-banju<sup>12</sup>. Minn spezzjoni vizwali huwa sab ukoll li l-hitan

<sup>7</sup> Seduta tal-25 t’Ottubru 2007 quddiem il-perit tekniku mqabba mill-Qorti Joseph Ellul Vincenti

<sup>8</sup> Fol 237-238

<sup>9</sup> Fol 241 et seq

<sup>10</sup> Fol 245

<sup>11</sup> Fol 245

<sup>12</sup> Fol 245

u s-soqfa ma kinux jimmanifestaw xi difetti strutturali<sup>13</sup> u lanqas ma dehru konsenturi fil-hitan<sup>14</sup>.

**Isegwi mela bhala sfond ghall-vertenza li għandha quddiemha llum il-Qorti illi qabel ma nbeda kwalunkwe xogħol fis-sit adjacenti proprjeta' tal-konvenut Adrian Fenech, il-fond mikri lill-atturi kien fi stat globalment tajjeb.**

Sadanittant mill-*files* esibiti mill-MEPA jirrizulta li l-konvenut Adrian Fenech kien applika biex iwaqqa bini ezistenti fis-sit 126/127, Triq Lapsi, San Giljan u minflokk jibni numru ta' garaxxijiet u appartamenti. Inhareg permess numru 791/04 fit-13 ta' Jannar 2005. Sussegwentement Fenech talab għal diversi emendi waqt il-kors ta' dan il-progett. Bhala fatt pero', il-perit tekniku mqabba mill-Qorti Joseph Ellul Vincenti kkonferma fir-rapport tieghu li "l-konvenut kien kopert bil-permessi necessarji biex ikun jista' jibni dak li bena"<sup>15</sup>".

## 1. Hsarat fir-residenza tal-atturi

Is-sustanza tal-mertu tal-kawza tal-lum huwa l-allegati konsegwenzi li l-atturi kellhom isofru fil-fond mikri lilhom kawza tax-xoghlijiet li saru fil-fond adjacenti proprjeta' tal-konvenut Fenech.

**Fl-affidavit tieghu immarkat Dok ACX l-attur Alexander Caruana** jagħti l-verzjoni tieghu ta' dak li allegatament ghadda minnu hu u l-familja tieghu fissa-tnejn ta' qabel ma nfethet il-kawza odjerna. Fix-xhieda tieghu quddiem il-

---

<sup>13</sup> Fol 245

<sup>14</sup> Fol 246

<sup>15</sup> Fol 49

perit tekniku mqabbad mill-Qorti Joseph Ellul Vincenti<sup>16</sup> huwa qal li meta beda t-twaqqiegh tad-djar fis-sit adjacenti tal-konvenut Fenech, l-ewwel dar, li ma kinitx tmiss mal-fond mikri lill-atturi, twaqqghet bl-idejn, izda meta gew biex iwaqqghu id-dar li tmiss mar-residenza tieghu, din “*twaqqghet f'temp ta' siegha u nofs*” u dan peress li ntuz a l-makkinarju nkluz *jack hammer* u makkinarju iehor imqabbad ma’ crane. L-attur jghid li meta kien qed isir dan ix-xoghol bdew ihossu d-dar titriegħed u tithezzez. Jghid ukoll li meta beda l-iskavar, dan sar bil-hymac u l-gaffa u “*dan baqa' jqatta u jhammel sa mall-hajt tal-appogg tieghi u nqalghu cnagen minn taht il-hajt tal-appogg*.”

Huwa jghid li l-fond mikri lilu issubixxa numru ta’ hsarat u danni kawza tal-mod kif gew esegwiti x-xoghlijiet mill-konvenut Adrian Fenech u l-haddiema mqabbda minnu. F'Dok AC 100<sup>17</sup> huwa jelenka l-lista tal-ispejjez involuti li kienet tinkludi mhux biss dawk relatati mal-istruttura tad-dar u l-interjur tagħha izda wkoll spejjez legali u peritali li hu jghid li kellu jagħmel tajjeb għalihom biex mexxa ‘l quddiem din il-kawza. It-total pretiz minnu jammonta għal €115,131 (Lm49,426).

**Fl-affidavit tagħha**<sup>18</sup>, mart Alexander, **l-attrici Jane Caruana** tagħti dettalji dwar kif saret id-demolizzjoni tad-dar adjacenti numru 126 minn certu Charlie tal-Madliena nkariġat mill-konvenut Adrian Fenech u kif dan halla mpatt fuq ir-residenza tagħhom tant li bezgħet hafna ghax bil-mod kif bdiet titriegħed ir-residenza tagħhom hasbet li ser jintradmu tant li kellha toħrog il-barra mid-dar u anke sar rapport l-ghasssa. Hija tindika wkoll xi hsarat li allegatament gew kawzati lill-fond residenzjali tagħhom minhabba x-xoghlijiet fis-sit tal-konvenut Fenech.

<sup>16</sup> Seduta tad-9 ta’ Novembru 2007

<sup>17</sup> Esibit quddiem il-perit espert tal-Qorti Joseph Ellul Vincenti

<sup>18</sup> Ukoll esibit quddiem il-perit espert tal-Qorti Joseph Ellul Vincenti bhala Dok JCX

Minn naha tieghu il-konvenut Adrian Fenech jeccepixxi li x-xoghlijiet li saru kienu kollha skont l-arti u s-sengha.

**Izda l-Qorti tqis li l-provi voluminuzi li tressqu fil-kawza juru bic-car li dan ma kienx il-kaz.**

Fl-ewwel lok, in-numru ta' ritratti esibiti in atti jaghtu stampa diga' dettaljata ta' dak li kien qed isehh lir-residenza tal-atturi fil-kors tax-xoghlijiet esegwiti mill-konvenut Adrian Fenech u l-haddiema tieghu.

Fit-tieni lok, il-Qorti tinnota li anke l-Qorti tal-Appell Kriminali fil-proceduri kriminali li ttiehdu kontra z-zewg konvenuti (**Il-Pulizija vs Adrian Fenech u Christopher Muscat deciza 13 ta' Settembru 2007<sup>19</sup>**) ukoll ikkummentat hekk-

*"Illi waqt l-access mizmum minn din il-Qorti gew konstatati diversi hsarat li skond il-konjugi Caruana huma rizultat tax-xogholijiet li saru fil-fond adjacenti, proprjeta' tal appellant Fenech. Uhud minn dawn huma hsarat zghar li pero' biex jigu rrangati xorta wahda jinhtiegu spejjez konsiderevoli, eg. il-madum li nqasam f' diversi postijiet. Ohrajn huma aktar serji bhal ma huma l-isfrundar tar-retaining wall tal-gnien fuq wara tal-fond bil-hamrija u sigar li kien hemm fuqha jixxivolaw gol-fondoq skavat fil-fond adjacenti kif ukoll il-gbid il-barra ta' parti mill kantuniera tal-faccata tal-fond. Hemm ukoll diversi konsenturi li jindikaw certu ammont ta' dissestament tal-fond fejn jghixu l-konjugi Caruana w li, anki jekk mhumixx perikolanti, xorta wahda joholqu certu apprensjoni w biza' ta' perikolu eventwali.*

---

<sup>19</sup> Fol 39 et seq

[.....]

*lli fl-istat tal-provi fuq riassunt din il-Qorti ma għandha ebda dubju li l-hsarat indikati mill-konjugi Caruana waqt l-access u li huma kkonfermaw bil-gurament li sehhew bhala rizultat tax-xogħolijiet intraprizi mill-appellant Fenech fil-fatt gew kagjonati bhala rizultat dirett u immedjat tax-xogħolijiet ta' demolizzjoni, thaffir u qtugh ta' blat li sar fil-fond adjacenti.”*

Fit-tielet lok, il-provi estensivi li tressqu fil-kawza odjerna stess ixejnu bl-aktar mod lampanti d-difiza mressqa mill-konvenut Fenech. Tenut kont li, kif ingħad qabel, l-istat tal-fond residenzjali tal-atturi kien wieħed pjuttost tajjeb qabel ma bdew ix-xogħolijiet kummissjonati mill-konvenut Fenech fis-sit proprjeta' tieghu, huma ta' rilevanza sinifikanti r-rapporti li saru mill-periti kemm tal-atturi kif ukoll tal-konvenut wara li bdew isiru dawn ix-xogħolijiet u anke mill-perit inkarigat mill-Qorti stess.

**Diversi rapporti peritali tal-perit Martin Debono fuq inkarigu tal-atturi jagħtu stampa ta' hsarat li huwa kien qiegħed jirriskontra waqt li kienu bdew isiru x-xogħolijiet fil-proprjeta' adjacenti. Rapport datat 22 ta' Mejju 2007<sup>20</sup>** isemmi problemi fil-hajt divizorju, l-faccata, l-entrata, s-salott, kcina, tarag, kmamar fis-sular t'isfel, toilet/shower fil-kantina, bitha ta' wara, l-istudju u l-kamra tal-banju ta' hdejh, zewg kmamar tas-sodda u l-bejt. Holistikament il-perit ikkonstata li -

*“Overall the house has developed numerous hairline cracks, more serious cracks in walls and also cracks in the staircase material, ceramic and mosaic.*

---

<sup>20</sup> Dok MD 1

*The house needs to be supported or shored from the building site side to avoid any further serious damage or possible part collapse.”*

**Rapport dwar il-Kundizzjoni Strutturali tal-fond** okkupat mill-atturi redatt mill-perit **Martin De Bono fuq inkarigu tal-atturi**<sup>21</sup> jindika diversi hsarat fil-fond waqt spezzjoni li huwa ghamel fit-22 ta' Lulju 2006, meta kienu diga' saru diversi xogħlijiet fis-sit adjacenti għal dak tal-atturi. Huwa jghid hekk -

*“Since the inspection done in April, the house has sustained some damage while the building works were being done. Cracks have developed in walls and tiling and fixtures are also cracked.*

*At one point the works were being excavated much less than the prescribed distance required by law. We objected to the developers who told us that urgent remedial works adjacent and within the party walls had to be done.*

*We agreed to these works because of the urgency of the works however, it was clear that no other excavation was to be done less than the legal prescribed distance<sup>22</sup>.*

Wara spezzjoni ohra mill-perit tal-attur li saret fil-21 ta' Dicembru 2006<sup>23</sup> huwa rega' kkummenta li –

*“...apart from the internal damages due to the development that were discussed with the developer, there are items of a dangerous nature that should be immediately remedied.*

---

<sup>21</sup> Fol 241 et seq

<sup>22</sup> Fol 246

<sup>23</sup> Esibit bhala Dok AC 16F quddiem il-perit espert tal-Qorti Joseph Ellul Vincenti

*It has become clear that the adjoining building works have penetrated into the said residence at the back part of the building. Part of the rights hand side back garden. Part of the right hand side back garden of the inspected residence has fallen due to the works carried out not in accordance with the prescribed legal excavation distance.*

*There is a dangerous situation where a back access stairs leads to an unprotected drop into the new excavation. The works at this part of the development are not in accordance with the MEPA submitted drawings and issued permit.*

*For health and safety we require that the works are done in a manner so as not to endanger the lives of the occupants of the inspected property. There should be safety emasures taken immediately to make the back area safe.”*

F’Rapport iehor datat 5 t’Ottubru 2009<sup>24</sup> u li sar fi stadju meta x-xoghlijiet fis-sit adjacenti kienu deskritti bhala li waslu fi stat avvanzat, dan l-istess perit rega’ ghamel diversi konstatazzjonijiet dwar l-istat tal-fond f’dak iz-zmien;

**Rapport dwar il-Kundizzjoni Strutturali tal-fond 125, Triq Lapsi, San Giljan**  
gie redatt ukoll mill-perit Chris Cachia fuq inkarigu tal-konvenut Adrian Fenech wara t-tlestija tax-xoghlijiet ta’ twaqqiegh u skavar fis-sit proprjeta’ tal-konvenut Fenech nhar l-10 ta’ Novembru 2006 indika fost ohrajn li<sup>25</sup> -

---

<sup>24</sup> Esibit quddiem il-perit tekniku appuntat mill-Qorti b’Nota datata 2 ta’ Novembru 2009

<sup>25</sup> Fol 239 et seq

- Hargu diversi konsenturi zghar f'diversi kmamar tad-dar, u per konsegwenza ipperkola xi ilma f'dawn il-kmamar;
- Saret hsara wkoll fil-madum tal-hajt tal-kcina;
- Il-gallarija tal-injam tal-ewwel sular fil-faccata garrbet hsarat zghar wara li ntlaqtet accidentalment minn krejn waqt li kieni għaddejjin ix-xoghlijiet;
- Il-madum tal-art f'diversi partijiet tad-dar ukol gew affetwati. Gie nnutat li x-xquq bejn dan il-madum twessa' xi ftit minhabba x-xoghlijiet. Tarag tal-muzajk ukoll sarulu xi konsenturi zghar;
- Il-movimenti li kien hemm fil-bini affetwaw almenu zewg aperturi: it-tieqa li tagħti għal gol-bitha ma setghetx tinfetah u tingħalaq sew filwaqt li l-gonta bejn il-bieb principali tad-dar u l-faccata ukoll gie ftit danneggjat;
- Saret hsara lit-tarag li mill-ewwel sular iwassal ghall-bejt. Dehret ukoll konsentura f'wieħed mil-hitan ta' dan it-tarag;
- Waqt it-twaqqiegħ li kien għaddej fil-fond adjacenti, il-pajpijet tal-hadid ta' fuq il-bejt tal-fond okkupat mill-atturi u li kieni jintuzaw ghall-inxir tal-hwejjeg ukoll saritilhom hsara;
- Saret hsara wkoll fl-art tal-bitha tal-atturi.

Spezzjoni ohra tal-fond mikri lill-atturi li saret mill-perit **Anne Casha mill-Ministeru għar-Rizorsi u Infrastruttura datat 30 ta' Marzu 2007<sup>26</sup>** ikkonstatat li –

*“Works in adjacent property have been going on since 1<sup>st</sup> May 2006. These works so far consisted of demolition of existing building and rock excavation going down approximately two and a half storeys below street level.*

*So far, excavation works have caused formation cracks, 1-2mm thick in several parts of the building. According to the tenants, cracks which appeared earlier on during excavation works have widened over time indicating that building is being subjected to movement. Thus excavation works are to be stopped immediately, building to be consolidated to prevent any further movement and damages made good by the contractor.”*

Oltre dan, **il-perit tekniku mqabbad mill-Qorti stess Joseph Ellul Vincenti** wara li għamel diversi accessi fuq il-post għamel konstatazzjonijiet li din il-Qorti tqis importanti li jigu kunsidrati għar-rizoluzzjoni ta' din il-vertenza. Fir-rapport peritali tieghu **datat 28 ta' Mejju 2016<sup>27</sup>** huwa pprezenta skeda ta' hsarat (Dok JEV 1) li saru fil-fond 125, Triq Lapsi, San Giljan, kawza ta' xogħlijiet ta' twaqqiegh u bini mill-konvenut Adrian Fenech fil-proprietà tieghu 126/127. Triq Lapsi, San Giljan –

- Hsarat f'zewgt ikmamar fil-pjan terran (markati B u C fuq il-pjanta a fol 221/222 tal-process) li kienu jirrikjedu tikhil u zebgħa lill-hitan u lis-soqfa, kif ukoll tindif, tiswija tal-qsim fuq zewg twieqi, cement grouting tal-madum fil-kamra B;

---

<sup>26</sup> Esibit quddiem il-perit tekniku appuntat mill-Qorti bhala Doc AC 25

<sup>27</sup> Fol 49 (spoll)

- *netting* ta' tieqa li kien jehtigilha tigi rimpjazzata;
- l-ambjent tat-tarag li kellu bzonn jigi mbajjad;
- hsarat fil-madum tal-hajt fil-kamra ndikata C fuq il-pjanta msemmija li kien jirrikjedi qlugh, rimi u rimpjazzar;
- hsarat fil-cupboard tal-kcina li kien ukoll jehtieg qlugh, trangar u twahhil lura fil-post;
- konsenturi fil-kmamar fl-ewwel sular markati G u E fuq il-pjanta msemmija;
- hsarat fil-madum tal-kmamar fl-ewwel sular li kien jehtigilhom stukkjar;
- hsara fil-kamra H ukoll fl-ewwel sular li kienet tirrikjedi zewg passati zebgha u mili ta' fili ta' madum;
- hsarat fil-kantina li kienu jirrikjedu tikhil tal-hitan tal-appogg u zewg passata zebgha, kif ukoll tikhil tal-arkata u tiswija fejn hemm bzonn;
- hsarat fil-gnien li jinkludu s-shed, hamrija nieqsa li hetigilha tigi fornuta mill-gdid, hsarat fil-passaggi tal-concrete fil-bitha li jehtigilhom jigu *reinstated*, hsarat fil-katusi tad-dranagg fil-bitha u zewg gas regulators, hsarat fil-kannizzata mal-hajt tal-appogg;

- hsarat fil-gallarija tal-injam.

Il-perit tekniku ta rendikont tal-istima tal-hsarat ta' kull wahda minn dak appena elenkat, liema stima tilhaq is-somma totali €10,077.20 inkluz il-VAT.

Il-Qorti tinnota wkoll li fil-kors tal-kawza hija kienet awtorizzat it-tkomplija tax-xoghlijiet ta' kostruzzjoni tal-bini tal-konvenut sabiex tissahhah l-istruttura tal-fond mikri lill-atturi u jigi mnehhi l-periklu li seta' kien hemm sa dak l-istadju. F'dan il-kuntest l-Qorti estendiet ukoll l-inkarigu tal-perit tekniku mqabbad minnha Joseph Ellul Vincenti sabiex jissorvelja dawn ix-xoghlijiet<sup>28</sup>. Huwa manifest mill-atti li fil-kors tat-tkomplija ta' dawn ix-xoghlijiet qamu numru ta disgwidi bejn il-partijiet dwar l-andament u l-mod kif qed isir ix-xoghol, inkluz dizgwidi da parti tal-atturi mal-istruzzjonijiet li kien qiegħed jagħti l-istess perit Ellul Vincenti waqt dan il-process, liema disgwidi taw lok għal numru ta' rikorsi, noti, risposti u digrieti. F'dan l-istadju l-Qorti pero' mhijiex ser tidhol f'dawn il-kwistjonijiet ghax kif ben ikkonferma l-perit Ellul Vincenti fir-rapport tieghu –

*"Ix-xogħol sar skond u kif ordnat il-Qorti u l-binja tal-konvenut illum tinsab mibnija u lesta u għalhekk hafna mid-diffikultajiet li kienu nqalghu waqt il-korsa tax-xogħol, issa gew solvuti<sup>29</sup> ...".*

L-istess perit tekniku kompla fir-rapport tieghu li kien jonqos zewg kwistjonijiet u cieoe':

- (i) il-kwistjoni tal-hajt ta' wara ta' bejn iz-zewg gonna tal-partijiet; u

---

<sup>28</sup> Digriet tal-14 t'Ottubru 2008 a fol 85

<sup>29</sup> Tipa grassa b'enfasi tal-Qorti

(ii) il-kwistjoni tad-drains tal-ilma tax-xita mill-bejt tal-atturi ghal fuq il-bejt tal-binja tal-konveunti.

Dwar il-kwistjoni **tal-hajt ta' wara ta' bejn iz-zewg gonna tal-partijiet il-perit** Ellul Vincenti qal hekk –

*"Waqt in-numru ta' accessi li saru fil-binjet mertu ta' din il-kawza is-sottoskrift innota li l-hajt bejn il-gonna kien twaqla kwazi fl-intier tieghu u kien hemm pedament gdid, lest biex jiehu fuqu il-hajt ta' bejn il-gonna.*

*Is-sottoskrift innota wkoll li mal-hajt ta' wara tad-dar ta' l-attur kien hemm toqob fil-hajt fejn fil-fatt kien jidhol ras il-kantun tal-hajt tal-bitha cioe' ras il-kantun tal-hajt il-qadin ta' bejn il-gonna. Fuq in-naha l-ohra tal-hajt ta' bejn il-gonna, kien ghad hemm partijiet mill-hajt il-qadim li baqa' fil-post meta twaqla' l-hajt ta' bejn il-gonna. Kien ghalhekk li ssottoskrift ordna lill-konvenut biex il-hajt il-gdid jitla' precis fejn kien il-hajt il-qadim cioe' preciz fejn kien hemm it-toqob fil-hajt u fejn kien hemm bicca mill-hajt il-qadim. Dan il-fatt kien sar mill-konvenut kif ordnat mis-sottoskrift. Il-hafna ritratti pprezentati kemm mill-atturi kif ukoll mill-konvenuti jikkonfermaw dak kollu li ntqal hawn fuq. Irrizulta li l-ilment tal-atturi ma kienx li l-hajt il-gdid ta' bejn il-gonna ma telghax fil-post fejn kien qabel twaqla' mill-konvenuti izda l-ilment kien li skond informazzjoni li l-attur kellu, xi tletin sena qabel l-attur dahal bhala nkwilin tal-fond, il-hajt ta' bejn il-gonna kien twaqla' u ma regax tela' fejn kien qabel izda resaq xi zewg piedi fil-proprijeta' tal fond fejn joqghod l-attur, tant li l-attur kien wissa lis-sidien b'dan izda ma jidhirx li s-sidien hadu xi passi. L-attur kien prezenta kopja tal-ittra li hu kien baghat lis-sidien. Is-sottoskrift hu tal-opinjoni li anke jekk dak li qed jghid l-attur cioe' li tletin sena ilu kien sar xi caqliq fil-pozizzjoni tal-hajt tal-gnien, is-sidien ma jidhirx li hadu*

*xi passi u l-hajt baqa' fil-pozizzjonijiet li kien sakemm twaqqa' mill-konvenuti bil-permess tas-sidien.*

***Is-sottoskritt hawn jikkonferma li l-hajt il-gdid ta' bejn il-btiehi tela fil-linja ta' kif kien qabel twaqqa il-hajt u dan sar bil-kunsens u approvazzjoni tal-istess sidien.***

Dwar il-kwistjoni **tad-drains tal-ilma tax-xita**, il-perit Ellul Vincenti qal hekk –

*"l-attur kien igawdi servitu' ta' ilma tax-xita tal-bejt tad-dar tieghu ghal fuq proprjeta' tal-konvenut, tant li l-ilma tax-xita li taqa' fuq il-bejt ta' l-attur kien jiddrenja ghal go hawt tal-gebel li fil-qiegh tieghu kien hemm imwahhal pipe vertikali ta' xi erba' pulzieri diametru, u dan kien iferra l-ilma tax-xita fuq bejt ta' kamra tal-konvenuti fil-pjan terrran u minn hemm imur ghall-gol bir li kien hemm fil-fond tal-konvenuti. Ghaldqstant hawn jigi konfermat li l-fond tal-konvenuti kien soggett ghal servitu' ta' ilma tax-xita mill-bejt ta' l-attur ghal fuq il-fond tal-konvenuti. Dan il-fatt għadu jsir sal-lum u s-sottoskritt jikkonferma li s-servitu' li l-attur kien igawdi għadu jitgawda sal-lum, li tbiddel biss kienet ir-rottu minn fejn jghaddi l-ilma tax-xita. Il-hawt tal-gebel għadu hemm u għad għandu l-istess function bhal qabel. Biex jigi zgurat li l-hawt ma jixx imblukk b'xi bicca Carruta jew xi haga ohra, l-atturi għandhom iwahħlu grada zghira fid-dahla ta' l-istess hawt tal-gebel biex b'hekk tigi zgurata li ma ssirx hsara bla bzonn."*

Wara li ha in konsiderazzjoni dawn il-konstatazzjonijiet kollha suesposti, il-perit Ellul Vincenti wasal għal dawn il-konkluzjonijiet –

“1. Illi l-konvenuti huma responsab bli ghall-hsarat elenkati fis-schedule hawn attacjata....u li tammonta is-somma ta’ ghaxar t’elef u seba’ u sebghin Ewro punt ghoxrin centezmu liema somma tinkludi l-VAT ta’ tmintax fil-mija.

Dawn il-hsarat saru fuq barra u fuq gewwa tad-dar ta’ l-atturi, cioe’ 125, Triq Lapsi, San Giljan.

2. Illi l-hajt tal-gnien ta’ bejn il-fond 125, u 126, Triq Lapsi, San Giljan, rega’ gie mibni mill-konvenut preciz fuq il-linja li kien qabel twaqqa’.

3. Fir-rigward ta permessi mil-Mepa ghall-binja tal-konvenut, jiġi konfermat li minn xhieda u dokumenti esibiti, il-konvenut kien kopert minn permessi ta’ l-istess Mepa, tant li meta l-konvenut spicca x-xogħol fuq din il-binja u talab lill-awtoritajiet ghall-provvista ta’ dawl elettriku u ilma, dawn gew provduti immedjatament, din hi konferma ohra li l-binja tal-konvenut kienet compliant mal-permessi mahruga. [.....]

4. Rigward ix-xoghlijiet li l-konvenut kellu jagħmel biex isahhah il-hajt ta’ l-appogg ta’ bejn il-proprijeta’ ta’ l-attur u dak tal-konvenut, is-sottoskritt ghid li dan gie rinforzat billi ma tul il-hajt il-qadim, il-konvenut tella hajt iehor mill-pedament sa fuq net biex b’hekk mhux biss isahhah l-appogg izda evita li jserrah is-soqfa tal-binja l-għidha mal-hajt tal-appogg il-qadim. Dan ix-xogħol sar skond is-sengħa u l-arti.

5. Rigward ilma tax-xita li jaqa’ fuq il-bejt ta’ l-attur, dan kien u ghadu jiddrenja ghall-fuq il-proprijeta’ tal-konvenuti. Waqt ix-xogħol ta’ bini l-konvenuti poggew katusi ta’ 10 centimetri diametru biex b’hekk jigi zgurat li l-ilma minn fuq il-bejt ta’ l-atturi jkun jista’ facilment jiddrenja għat-triq. Jonqos

*biss li fuq il-parti tal-bejt tal-attur titwahhal grada kif u fejn jordna l-perit tal-Qorti biex b'hekk tigi assigurata li ma tigix imblokkata il-katusa tad-drain.”*

Jigi osservat li fin-Nota ta' Sottomissjonijiet finali taghhom, l-atturi jiddikjaraw il-qbil taghhom mal-konkluzjoni tal-perit tekniku tal-Qorti safejn dan ikkonferma li r-residenza tal-atturi sofriet hsarat, u li dawn il-hsarat gew kawzati bhala rizultat tax-xoghlijiet esegwiti mill-konvenut Fenech u/jew minn nies imqabda minnu, kif ukoll fejn dan il-perit elenka l-hsarat kawzati fir-residenza *de quo*<sup>30</sup>.

Madankollu l-istess atturi jissenjalaw in-nuqqas ta' qbil taghhom ma' zewg aspetti tar-rapport, u cioe' xi hsarat li skont huma thallew barra mill-perit tekniku u l-valor rimedjali kalkolat mill-istess perit tekniku.

Skont l-atturi, il-perit tekniku halla barra s-segwenti hsarat:

(a) *il-bini tal-hajt il-gdid tal-gnien li ma nbeniex fuq il-linja medjana u minflok ma ttella mal-ingalji l-antiki, inbena kollu fuq il-linja tar-residenza tal-atturi b'dana li l-konvenut Adrian Fenech iggwadanza circa erba pulzieri u nofs aktar spazju ta' proprjeta' fuq in-naha tieghu a skapitu tal-atturi.*

Fil-fehma tal-Qorti il-konstatazzjonijiet maghmula dwar dan il-hajt mill-perit tekniku fir-rapport tieghu, kwotati *verbatim* fis-sentenza, diga' wahedhom ixejnu dan l-argument tal-atturi. Inoltre, in eskussjoni, b'risposta ghal mistoqsija specifika tal-atturi fejn intalab jikkonferma li l-hajt “*kien ser jittella aktar il-gewwa minn fejn kien qieghed u cioe' kien ser jiehu aktar spazju mill-*

---

<sup>30</sup> Fol 63

*gnien tieghu<sup>31</sup>*”, il-perit wiegeb hekk – “*ma naqbilx li l-konvenut ha xi art mill-gnien ta’ l-attur. Il-hajt tal-gnien tela’ preciz fejn kien il-hajt il-qadim<sup>32</sup>.*”

Il-Qorti tfakkar ukoll li fis-**6 ta’ Mejju 2007, is-sidien tal-fond mikri lill-atturi** dahlu fi ftehim mal-konvenut Adrian Fenech fejn ippremettw li dan il-hajt tal-gnien kellu jitwaqqa’ u li Fenech kien qed jaqbel li l-hajt gdid li ghandu jirrimpazza l-hajt antik divizorju ghandu jinbena skont l-arti u s-sengha a spejjez esklussivament tieghu ***“fuq konfini miftehma bejn il-partijiet u diga’ mmarkati fuq il-post mill-partijiet”***<sup>33</sup>. Isegwi li la s-sidien stess tal-fond kienu wkoll qeghdin jagħtu l-kunsens tagħhom biex il-hajt il-gdid jittella fejn tela’ l-atturi m’għandhom ebda jedd iressqu ilment dwar dan.

Għar-ragunijiet imsemmija kellu ragun għalhekk il-perit Ellul Vincenti ma jinkludix din il-kwistjoni dwar il-hajt tal-gnien mal-lista tal-hsarat subiti mill-atturi.

(b) *l-ispuption box tad-drain tal-ilma tax-xita minn fuq il-bejt tal-atturi li ma baqghetx aktar accessibbli għalihom f’kaz ta saddr. Dan ghaliex tali sputation box mhux talli issa tinsab f’wieħed mill-appartamenti mibnija mill-konvenut talli tinsab magħluqa wara hajt tal-gypsum fil-kċina stess. Skont l-atturi għalhekk, f’kaz ta’ problema l-atturi jkollhom jirrikorru għand it-terzi.*

Dwar dan l-ilment, il-Qorti tissottolinea fl-ewwel lok li, kif ikkonstata bhala fatt il-perit Ellul Vincenti, l-atturi ghadhom igawdu s-servitu’ tal-ilma tax-xita minn fuq il-bejt tal-atturi u kulma kien hemm tibdil kien fir-rotta minn fejn jghaddi l-ilma tax-xita.

<sup>31</sup> Mistoqsija mill-atturi in eskussjoni - numru 4 a fol 56

<sup>32</sup> Fol 60

<sup>33</sup> Fol 21

Issir ukoll referenza ghax-xhieda tal-perit Ellul Vincenti quddiem il-Qorti fejn huwa rrefera wkoll ghal din il-kwistjoni<sup>34</sup> u sahaq li jekk ikun hemm *leakage* fil-pajpijiet huwa l-konvenut Adrian Fenech li jbatil ghax il-pajpijiet jinsabu gol-proprjeta' tieghu. Imbagħad jekk ikun hemm saddr hemm il-gully tal-overflow li jagħmel tajjeb. L-access għalih huwa mingħand il-konvenut. Kif kompla l-perit Ellul Vincenti<sup>35</sup> -

*“Jekk ikun hemm saddr, it-tiswija jrid jagħmilha l-konvenut.”*

U ghall-mistoqsija tal-Qorti x'konsegwenzi jista' jkun hemm fuq il-fond residenzjali tal-atturi jekk ikun hemm is-sadd u l-konvenut jinjora dan il-fatt, l-perit Ellul Vincenti wiegeb li l-atturi mħumiex se jbatu ghax “*l-ilma jibqa' dieħel għand il-konvenut*”<sup>36</sup>. Imbagħad, mistoqsi ipotetikament jekk bhala konsegwenza ta' saddr jistax “*jegħreq il-bejt tal-attur*”<sup>37</sup> il-perit rega' nsista li dan ma jistax ikun il-kaz ghax l-ewwel nett hemm “*pipe ta' six inch, għandek l-overflow, u anke jekk dawn it-tnejn jinstaddu, xorta għandek minn fuq johrog u jidhol gol-proprjeta' tal-konvenut, igifieri m'għandu biza ta' xejn ta' saddr, m'għandu xejn li tista' tinkwetah ghax il-konvenut se jbatil jekk se jkun hemm saddr*”<sup>38</sup>. Isegwi li anke jekk, kif konfermat mill-perit tal-Qorti, l-attur m'għandux aktar access biex jizblokk xi saddr jekk dan isehħ, kwalunkwe riperkussjoni se jbatihha l-konvenut Adrian Fenech mhux l-atturi.

Fuq kollo, kif indikat mill-perit tekniku stess, sabiex jigi evitat is-sadd tal-katusi, huma l-atturi li, fuq rakkmandazzjoni tal-perit tekniku stess, għandhom jassiguraw li jmwahħħlu l-grada li huwa semma fir-rapport peritali tieghu.

---

<sup>34</sup> Seduta tal-14 t'Ottubru 2010 a fol 324 et seq

<sup>35</sup> Fol 328

<sup>36</sup> Fol 328

<sup>37</sup> Fol 329

<sup>38</sup> Fol 329-330

Ghalhekk il-persistenza fl-ilmenti tal-atturi dwar din il-materja hija nfodata l-istess bhalma hi l-pretensjoni taghhom li huma għandhom jigu risarciti għal xi danni dwar l-istess.

(c) *L-atturi jilmentaw ukoll li l-perit tekniku kien zbaljat fil-konkluzjoni tieghu li l-hsarat kawzati fis-saqaf kien provenjenti minn dhul tal-ilma tax-xita u mhux minhabba x-xogħliljet ezegwiti mill-konvenut. L-atturi jghidu li anke l-istess perit tekniku kkonferma li s-soqfa tagħhom kien fuq kien stat tajjeb ta' manutenzjoni qabel ma bdew ix-xogħliljet mill-konvenut. Huma jinsitu li l-hsarat li hemm fl-oghla saqaf huma tant gravi li ma jistgħux hlief ikunu saru b'rizzultat ta' caqliq fil-binja u mhux minn semplice dhul ta' ilma. Inoltre la l-perit tekniku espert tal-Qorti stess ikkonferma li l-konsenturi fl-istess kmamar ta' fuq kien kawzati mix-xogħliljet tal-konvenut, ma setax ikun li x-xquq fis-soqfa ma humiex ukoll kawzati minn dawn l-istess xogħliljet.*

Il-perit tekniku espert tal-Qorti qal hekk fir-rapport tieghu:

*"Is-soqfa tal-kmamar kollha f'dan is-sular (l-ewwel sular) huma ta' reinforced concrete esposti għal perkolazzjoni ta' ilma tax-xita peress li l-bejt ma għandux a waterproofing layer kif titlob is-sengħa u l-arti u għalhekk lis-spalling li hemm fis-saqaf mhux rizultat ta' xogħliljet li saru mill-konvenut izda hu dovut ghall-fatt li ilu jixrob ilma tax-xita ghall-hafna snin u ma jistax jigi attribwit għal xi nuqqas tal-konvenut."*

In eskussjoni, id-domanda numru 11 tal-atturi lill-perit tekniku tħid hekk<sup>39</sup> –

*"Nghid sew li kien jidher evidenti li s-saqaf tal-bejt kien mantnut tajjeb u li kien jidher li jithalleb regolarment stante li kien saqaf antik?"*

Ir-risposta tieghu kienet cara<sup>40</sup> –

---

<sup>39</sup> Fol 57

*“Is-saqaf tas-sular ta’ fuq jinstab fi stat hazin, kawza ta’ dhul ta’ ilma li ilu jipperkola fis-saqaf ghal zmien twil u mhux f’dan l-ahhar snin.”*

Imbagħad fid-domanda numru 12 il-perit gie mistoqsi hekk<sup>41</sup> -

*“Nghid sew li l-istess saqaf sofra minn hsarat strutturali u li f’diversi bnadi tal-post hargu hafna konsenturi ta’ daqsi u wisgha varji.”*

Il-perit rega’ sostna hekk fir-risposta tieghu<sup>42</sup> -

*“Is-saqaf tal-binja ta’ l-attur mhux fl-istat li hu minhabba xi attivita’ tal-konvenut izda hi dovuta ghall-perkolazzjoni ta’ ilma tax-xita matul zmien twil, dan l-ilma **saddad il-hadid**<sup>43</sup> cioe’ reinforcement fil-concrete u minn zmien ghall-zmien faqa’ l-concrete.*

*Rigward il-hajt ta’ l-appogg nghid li iva saru xi konsenturi f’dawn il-hitan, meta twaqqfa l-bini antik tal-konvenut.”*

Huwa minnu li fl-atti hemm rapporti ohra peritali ex-parte ma jagħmlux rimarki simili dwar is-soqfa, izda l-Qorti ma tarax ghalfejn għandha tiskarta dak li baqa’ jinsisti dwaru l-perit espert imqabbad minnha, liema perit għandu snin twal hafna ta’ esperjenza u l-qorti strahhet fuq l-esperjenza tieghu f’dan il-kamp għas-soluzzjoni ta’ hafna vertenzi fil-mori<sup>40</sup> cfdf b.

Inoltre, kuntrarjament għal dak allegat mill-atturi, ma ngiebet ebda prova teknika li torbot il-konsenturi f’xi kmamar tal-ewwel sular mal-istat tas-soqfa ta’ dan is-sular u għalhekk il-Qorti m’għandha ebda kunsiderazzjoni oħra x’taghmel dwar dan l-ilment.

---

<sup>40</sup> Fol 61

<sup>41</sup> Fol 57

<sup>42</sup> Fol 61

<sup>43</sup> Enfasi ta’ din il-Qorti

(d) *L-atturi jilmentaw li l-perit tekniku ma vvalutax il-hsarat kawzati fl-aperturi kollha (jew kwazi) tar-residenza ta' l-atturi fejn dawn ma għadhomx jinghalqu sewwa minhabba c-caqliq fil-bini. Ghall-atturi, nonostante li l-perit tekniku espert tal-Qorti kkonferma in eskussjoni li l-aperturi għandhom din il-problema, ma nghanat ebda valutazzjoni rimedjali ghall-istess.*

Il-Qorti tinnota li kuntrarjament għal dak indikat mill-atturi, imkien ma jirrizulta li l-perit tekniku Ellul Vincenti ikkonferma li l-aperturi kollha jew kwazi kollha sofrew hsarat minhabba caqliq fil-bini. In eskussjoni huwa gie mistoqsi hekk<sup>44</sup>-

*"13. Nħid sew li tant hass il-bini tal-atturi li l-aperturi ma jinghalqux sewwa."*

Ir-risposta tal-perit kienet hekk<sup>45</sup>-

*"Ic-caqliq fil-hajt ta' l-appogg kien minimu u ma jidherx li affettwa l-ftuh jew gheluq ta' xi twieqi, pero' nafli kien hemm tieqa li ma tagħlaqx tajjeb."*

Issa fir-rapport tieghu l-perit Ellul Vincenti indika biss il-htiega ta' tiswija ta' qsim fuq zewg twieqi f'zewgt ikmamar u hsara fin-netting ta' tieqa li kien jehtigilha tinbidel kompletament. Il-Qorti ma ssibx raguni valida il-ghala għandha tiddipartixxi minn din il-konkluzjoni.

Dan l-ilment għalhekk huwa respint ukoll.

Sorvolati dawn il-kwistjonijiet dwar l-allegati hsarat, lura għar-rapport tekniku tal-perit espert tal-Qorti Joseph Ellul Vincenti, il-Qorti tqis li dwar il-piz probatorju tal-konstatazzjonijiet ta' periti teknici nominati mill-Qrati gie ritenut kostantement mill-gurisprudenza nostrali, li ghalkemm Qorti mhijiex marbuta tadotta l-konkluzjonijiet ta' rapport peritali, madankollu hija m'ghandhiex b'mod legger tiskarta tali rizultanzi tenut kont li dawn ikunu magħmula minn espert tekniku mqabbad apposta biex jezamina materja teknika bhal ma hu l-kaz odjern.

---

<sup>44</sup> Fol 57

<sup>45</sup> Fol 61

Fil-kaz fl-ismijiet **Noel Pisani et pro et noe vs Adam Bartolo deciz minn din il-Qorti diversament preseduta fit-12 t'April 2016<sup>46</sup>** elenkat il-principji rilevanti f'dan il-kuntest:

*“Fis-sentenza tagħha tad-19 ta` Novembru 2001 fil-kawza “Calleja vs Mifsud”, il-Qorti tal-Appell qalet hekk –*

*‘Kemm il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tieghu jikkostitwixxu skond il-ligi prova ta` fatt li kellhom bhala tali jigu meqjusa mill-Qorti. Il-Qorti ma kenitx obbligata li taccetta r-rapport tekniku bhala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setghet tiskarta kull prova ohra. Mill-banda l-ohra pero', huwa ritenut minn dawn il-Qrati li kellu jingħata piz debitu lill-fehma teknika ta' l-expert nominat mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex leggerment tinjora dik il-prova. Hu manifest mill-atti u hu wkoll sottolinejat fir-rikors ta' l-appell illi l-mertu tal-prezenti istanza kien kollu kemm hu wieħed ta' natura teknika li ma setax jigi epurat u deciz mill-Qorti mingħajr l-assistenza ta' espert in materja. B'danakollu dan ma jfissirx illi l-Qorti ma kellhiex thares b'lenti kritika lejn l-opinjoni teknika lilha sottomessa u ma kellhiex tezita li tiskarta dik l-opinjoni jekk din ma tkunx wahda sodisfacientement u adegwatamente tinvesti l-mertu, jew jekk il-konkluzjoni ma kenitx sewwa tirrizolvi l-kwezit ta' natura teknika.*

*In linea ta` principju, ghalkemm qorti mhix marbuta li taccetta l-konkluzjonijiet ta` perit tekniku kontra l-konvinzjoni tagħha (dictum expertorum numquam transit in rem judicata), fl-istess waqt dak ma jfissirx pero` illi qorti dan tista' tagħmlu b' mod legger jew kapriccjuz. Il-konvinzjoni kuntrarja tagħha kellha tkun ben informata u bazata fuq ragunijiet li gravament ipoggu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b' ragunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjoni ta` l-aspett tekniku tal-materja taht ezami (“**Grima vs Mamo et noe**” – Qorti tal-Appell – 29 ta' Mejju 1998).*

<sup>46</sup> Cit Nru 13/06 JZM

*Jigifieri qorti ma tistax tinjora r-relazzjoni peritali sakemm ma tkunx konvinta li l-konkluzjoni ta` tali relazzjoni ma kienetx gusta u korretta. Din ilkonvinzjoni pero` kellha tkun wahda motivata minn gudizzju ben informat, anke fejn mehtieg mil-lat tekniku. ( ara - “**Cauchi vs Mercieca**” – Qorti tal-Appell – 6 ta’ Ottubru 1999 ; “**Saliba vs Farrugia**” – Qorti tal-Appell – 28 ta’ Jannar 2000 ; “**Tabone vs Tabone et**” – Qorti tal-Appell – 5 ta’ Ottubru 2001 ; “**Calleja noe vs Mifsud**” – Qorti tal-Appell – 19 ta’ Novembru 2001 ; ‘**Attard vs Tedesco et**’ - Qorti tal-Appell – 1 ta` Gunju 2007 u “**Poll & Spa Supplies Ltd vs Mamo et**” (Qorti tal-Appell Inferjuri – 12 ta’ Dicembru 2008).*

*Din il-Qorti tirribadixxi li l-giudizio dell’arte espress mill-perit tekniku ma jistax u ma għandux, aktar u aktar fejn il-parti nteressata ma tkunx ipprevaliet ruhha mill-fakolta` lilha mogħtija ta’ talba għan-nomina ta` periti addizzjonali, jigi skartat facilment, ammenokke` ma jkunx jidher sodisfacentement illi l-konkluzjonijiet peritali huma, fil-kumpless kollha tac-cirkostanzi, irragonevoli” – (“**Bugeja et vs Muscat et**” – Qorti tal-Appell – 23 ta` Gunju 1967). ”*

Fid-dawl tal-principji suesposti l-Qorti tqis li m’hemm ebda lok li jwassalha biex tiddubita mil-konstatazzjonijiet teknici tal-espert imqabbar minnha u tqis li dawn l-istess l-konkluzjonijiet huma gusti u korretti u għalhekk hija se tagħmilhom tagħha. Dan ghajr pero’ għal dik il-parti mill-ewwel konkluzjoni tal-perit Ellul Vincenti li pogġiet ir-responsabilita’ għal hsarat elenkti fuq iz-zewg konvenuti. Il-Qorti tqis li l-kwistjoni dwar jekk humhiex iz-zewg konvenuti li għandhom igorru tali responsabilita’ jew inkella wieħed minnhom hija wahda li tinvolvi wkoll aspetti ta’ natura legali li allura jaqghu lil hinn mill-kompetenza tal-perit Ellul Vincenti. Fic-cirkusanzni l-Qorti ser tagħmel kunsiderazzjonijiet separati aktar ‘l isfel fis-sentenza sabiex jigi stabbilit minn dawn iz-zewg konvenuti huwa responsabbi għall-hsarat imsemmija.

Għaldaqstant, il-Qorti tqis li fid-dawl tal-konstatazzjonijiet tal-espert tekniku l-perit Joseph Ellul Vincenti, kif ukoll fid-dawl tal-provi kollha mressqa in atti, ma hemm ebda dubju li l-atturi sofrew hsarat fil-fond residenzjali tagħhom b'risultat dirett tax-xogħlijiet li kienu qegħdin isiru fil-plot adjacenti, liema xogħlijiet ma jistgħux jitqiesu li saru skont l-arti u s-sengħa peress li kkawzaw tant hsarat fil-fond imsemmi.

Għal din ir-raguni l-atturi jistħoqqilhom danni li ser jigu likwidati aktar ‘il quddiem.

## 2. Responsabbilità’ ghall-hsarat sofferti mill-atturi

L-artikolu 1031 tal-Kodici Civili (Kap 16 tal-Ligijiet ta’ Malta) jistipula li “*kull wieħed iwiegeb ghall-hsara li tigri bi htija tieghu*”, liema htija tinkombi fuq min “*ma juzax il-prudenza, diligenza u l-hsieb ta’ missier tajjeb tal-familja*<sup>47</sup>”.

Inoltre huwa principju generali magħruf fil-gurisprudenza nostrali li sabiex jigi stabbilit lok ghall-ghoti tad-danni irid jigi ppuvat mhux biss id-dannu kawzat innifsu, izda wkoll li dan sehh minhabba htija u li jkun hemm konsegwentement ness kawzattiv bejn din il-htija u d-dannu rekat.

Fil-kaz **Charles Gauci et vs Maria Borg Mizzi et noe**<sup>48</sup> deciz fil-25 ta’ Novembru 2004 il-Qorti kienet qalet hekk -

*“Fil-kaz fejn persuna tallega li tkun garrbet hsara minhabba l-ghemil jew l-omissjoni tal-parti l-ohra, jehtieg li min jallega li garrab dannu jehtieg jipprova kemm l-att jew l-omissjoni tal-persuna mixlja bir-responsabbilità’ ta’ dak l-ghemil jew ta’ dik l-omissjoni, u kif ukoll li d-danni mgarrba huma l-effett*

<sup>47</sup> Artikolu 1032 (1)

<sup>48</sup> Cit Nru 87/1998 Prima Awla tal-Qorti Civili

*konsegwenzjali ta' dak l-ghemil jew ta' dik l-omissjoni".*

L-atturi odjerni ntavolaw il-kawza kemm kontra Adrian Fenech, is-sid tas-sit li fih saru x-xogħlijiet li kkawzaw diversi danni fil-proprjeta' residenzjali tagħhom, kif ukoll kontra Christopher Muscat.

Fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet magħmula aktar qabel, ma hemm ebda dubju li l-konvenut Adrian Fenech għandu jgorr responsabbilta' ghall-hsarat li sofrew l-atturi. Is-sit 126/127, Triq Lapsi, San Giljan huwa tieghu u għalhekk kien jinkombi fuqu li jassigura li x-xogħlijiet inkarigati minnu isiru skont l-arti u ssengha biex ma jikkawzaw ebda dannu lil terzi, kif ukoll li jissorvelja lill-haddiema u kuntratturi li kien jingagga fit-twettiq ta' dawn ix-xogħlijiet. Obbligu li certament il-konvenut Fenech ma onorax u ma ezercitax bi prudenza u diligenza ta' *bonus pater familias* tant li, kif instab, gew kawzati numru ta' hsarat fir-residenza tal-atturi fil-kors tax-xogħlijiet ordnati minnu fis-sit tieghu.

Minn naħa l-ohra, l-konvenut Christopher Muscat ressaq l-eccezzjoni li l-inkarigu moghti lilu mill-attur kien li jibni s-sit in kwistjoni u allura huwa dahal fix-xena **wara** li saru x-xogħlijiet lamentati mill-atturi. Jghid ukoll li l-uniku xogħol li huwa għamel kien wieħed ta' kostruzzjoni biex isahħħah il-bini u biex itella' l-hajt divizorju fuq wara.

Mir-rikors guramentat huwa car li l-ilmenti tal-atturi jirrigwardaw il-fazi inizjali tax-xogħlijiet li saru fuq is-sit proprjeta' tal-konvenut Fenech, u cioe' t-twaqqiegh tad-djar, l-iskavazzjoni u t-thammil tas-sit.

Dwar din il-fazi tal-progett **il-konvenut Adrian Fenech** stess xehed<sup>49</sup> li t-twaqqiegh tad-djar ezistenti sar minn certu Charlie tal-Madliena. It-tindif tas-sit mill-gebel ecc sar minn kuntrattur iehor bl-isem ta' Robert ix-Xendent u l-iskavar sar minn certu Jimmy Mahmah. Fenech jghid li l-konvenut Christopher Muscat “*kien il-persuna li kienet sejra tibni l-binja tieghi. Qatt ma ghamel xoghol ta' skavar jew thammil. Chris Muscat kull ma ghamel kienu l-blokki fil-pedament tal-hajt tal-gnien u it-travu ta' fuqhom*”;

### **Il-konvenut Christopher Muscat** xehed hekk<sup>50</sup>-

“*L-ewwel darba li mort fuq il-post, is-sit tal-konevut kienet għadha mibnija u jien ma kellix x'naqsam mat-twaqqiegh u skavar.*

*Jien kont inkarigat minn Fenech biex nibni l-bini fuq l-art tieghu.*

*Ix-xogħol li lhaqt għamilt kien tindif tal-pedamenti, il-pedamenti tal-hajt tal-gnien, u l-katusi, u mbagħad waqfaft ghax hareg mandat u ghaliex ukoll l-avukat tieghi tani parir biex nohrog minn hemm.”*

Dawn il-provi jwasslu lil din il-Qorti ghall-konkluzjoni li legalment ma hemm ebda ness bejn id-danni kawzati lill-fond residenzjali tal-atturi u l-azzjonijiet tal-konvenut Muscat. Zgur għalhekk li dan il-konvenut m'ghandu jgorr ebda responsabbilita' ghall-hsarat lamentati.

Inoltre u kif qalet tajjeb il-Qorti tal-Appell Kriminali fil-kaz citat **Il-Pulizija vs Adrian Fenech et** dwar ir-rwol ta' Christopher Muscat fil-vicenda -

<sup>49</sup> Seduta tat-13 ta' Lulju 2011 quddiem il-perit tekniku mqabbad mill-Qorti Joseph Ellul Vincenti

<sup>50</sup> Seduta tas-26 ta' Settembru 2014 quddiem il-perit tekniku Joseph Ellul Vincenti

*"Dan jidher li ndahal biex jaghmel xi xogħlijiet wara zewg kuntratturi ohra u wara li kien twaqqa' l-fond adjacenti u sar xi skavar u thaffir fil-blat.*

*Di fatti l-istess Alexander Caruana xehed li:-*

*"Ix-xogħol tat-twaqqiegħ kien sar minn certu Charlie tal-Madliena w dan kien telaq u ma kompliex. Kien dahal kuntrattur iehor warajh, certu Robert Micallef li ukoll ma kompliex."*

*Umbagħad il-perit Chris Cachia xehed li ma kienx l-appellant Muscat li skava. Muscat għamel ir-rinforz tal-hajt (divizorju) bil-bricks u concrete waqt li hu kien ghadu l-perit. Dan kien sar skond ftehim mas-Sur Caruana li esebixxa. Ix-xogħol tahtu kien sar minn Charlie tal-Madliena w kien sar bl-idejn, pero' kien gie xi hadd iehor li hadem bl-ingeniżi zghar.*

*Meta s-Surgent Mercieca, wara r-rapport li kien sarlu fil-11 t' Awwissu, 2006, kien kellem lill-bennej l-appellant Chris Muscat, dan kien qallu li kellu ordni mill-imghallem tieghu, li jekk jibni l-hajt, kien ser jehel l-ispejjez hu biss u li l-appellant Fenech kien gieghlu jkompli jahdem fuq is-sit.*

*Provi ohra ta' xi intervent dannuz li seta' sar mill-appellant Muscat ma hemmx u kollox jiindika li t-twaqqiegħ w t-thaffir tal-blatt sar minn kuntrattur jew kuntratturi precedenti w, jekk stess għamel xi haga Muscat, dan kien li seta' qiegħed il-blokki tal-concrete fuq wara tal-fond, fejn sfronda l-gnien, biex jikkontjeni d-dissestanti li kien għajnej u biex fuq din il-bazi jew pedament eventwalment jittella' mill-għid il-hajt divizorju li kien jifred il-gnien tal-fond mikri lil Caruana mill-fond fejn saru x-xogħolijiet inkriminati.*

*F' dan l-istat tal-provi ma jirrizulta pruvat bl-ebda mod xi ness ta' kawzalita' bejn xi xoghol li lahaq ghamel l appellant Muscat u d-danni varji li gew riskontrati fil-fond adjacenti. Hu ferm stramb kif il-Pulizija agixxiet biss fil konfront ta' dan il-kuntrattur u ma harrkitx ukoll/jew biss liz-zewg kuntratturi precedenti li hadmu fuq is-sit u li aktarx li kien l-operat tagħhom li fizikament u materjalment ikkaguna jew ta bidu għad-danni riskontrati w lill-perit li kien qed jissorvelja x-xogholijiet.*

*Għalhekk l-appell tal-appellant Christopher Muscat jidher altru milli fondat għaliex ma giex pruvat li hu kien b' xi mod ikkaguna d-danni in kwistjoni.”*

Fic-cirkustanzi l-eccezzjonijiet tal-konvenut Muscat sejrin jintlaqghu. Huwa biss il-konvenut Adrian Fenech li għandu jerfa' r-responsabilta' kollha ghall-akkadut.

**Għar-ragunijiet kollha suesposti, l-Qorti sejra tilqa' l-ewwel talba attrici fil-konfront biss tal-konvenut Adrian Fenech u tħad it-tielet eccezzjoni tal-istess konvenut.**

### **3. Likwidazzjoni u hlas tad-danni**

Il-Qorti rat Dok AC 100 prezentat mill-atturi u li diga' saret referenza għalih f'din is-sentenza fejn qegħdin jindikaw is-somma ta' €115,131 (Lm49,426) għad-danni minnhom elenkti.

Izda għar-ragunijiet diga' mogħtija, l-Qorti adottat bhala tagħha r-rapport tal-perit espert imqabbad minnha Joseph Ellul Vincenti, inkluz l-elenku u l-likwidazzjoni tad-danni magħmula minnu fis-somma totali ta' €10,077.2 inkluz

il-VAT. Hija din is-somma li seja tigi likwidata favur ir-rikorrenti u li għandha tithallas mill-konvenut Adrian Fenech.

**Għalhekk il-Qorti tqis li t-tieni u t-tielet talba attrici, safejn kompatibbli ma' dak hawn kunsidrat huma gustifikati. Dan naturalment fil-konfront biss tal-konvenut Adrian Fenech.**

Fin-Nota ta' Sottomissjonijiet tagħhom l-atturi jirregistraw in-nuqqas ta' qbil tagħhom mal-kalkolu kif magħmul mill-perit Ellul Vincenti<sup>51</sup>. Fil-fehma tagħhom, il-lista tal-hsarat elenkti minn dan il-perit tirrikjedi ferm aktar kapital biex tissewwa oltre l-fatt li kemm il-materja kif ukoll il-*mano d'opera* huma ferm għoljin. Izda l-Qorti tqis li dawn l-argumenti mhuma xejn hliet kongetturi. Anzi b'risposta għal domandi in eskussjoni mill-atturi<sup>52</sup>, il-perit espert tal-Qorti kkonferma li l-kwantifikazzjoni tad-danni minnu magħmula kienet tinkludi kemm xogħol kif ukoll materjal u li l-ammonti hargu bhala *lump sum* peress li huwa difficli li jingħataw rati ta' xogħol, in-numru ta' nies li jkunu qed jahdmu, il-granet li damu jahdmu ecc. Dan isahħħah il-fehma tal-Qorti li l-kwantifikazzjoni u l-kalkolu tad-danni mill-perit Ellul Vincenti hija wahda gusta u altru milli ragjonevoli.

Lanqas ma jregi l-argument tal-konvenut Adrian Fenech fis-sottomissjonijiet tieghu<sup>53</sup> li huwa fi kwalunkwe kaz m'għandux jagħmel tajjeb għal uhud mid-danni likwidati peress li fil-fehma tieghu “*dawn il-hsarat jirreferixxu ghall-proprietà per se li l-atturi, comunque, ma huma bl-ebda mod responsabbi għalihom u li kien jispetta lill-proprietarji tal-proprietà li jagħmlu l-ilment huma fil-konfront tal-konvenuti.*” Din il-Qorti diga’ kkonkludiet fis-sentenza preliminari tagħha fl-ismijiet premessi al-15 ta’ Dicembru 2010 li l-atturi

<sup>51</sup> Fol 65

<sup>52</sup> Numru 8 u 9 a fol 57

<sup>53</sup> Fol 68-69

għandhom l-obbligu vis-à-vis sid il-fond residenzjali tagħhom li jzommu l-istess fond fi stat tajjeb u adegwat ta' manutenzjoni. Għalhekk, id-danni kollha li ser jiġu likwidati favur l-atturi fir-rigward tal-proprija' in kwistjoni huma ntizi li jagħmlu tajjeb ghall-hsarat f'dan il-fond mikri u li minhabba tali hsarat il-fond ma kienx baqa' f'dan l-istat tajjeb kif kellu jkun.

#### **4. Il-bqija tat-talbiet tal-atturi u l-eccezzjonijiet tal-konvenut Adrian Fenech**

**Ir-raba' talba tal-atturi hija sorvolata peress li d-danni u l-hsarat fid-dar residenzjali tal-atturi diga' gew identifikati mill-perit espert tal-Qorti.**

Il-Qorti mhijiex ser tiehu konjizzjoni **tal-hames u s-seba' talba tal-atturi** peress li din hija f'kunflitt mat-talbiet diga' milqugħha fejn il-Qorti laqghet it-talba tal-atturi ghall-likwidazzjoni u hlas ta' danni. Allura l-atturi ma jistgħux jitkolbu wkoll li oltre dan il-konvenunt Fenech għandu jigi kkundannat u ornat minn din il-Qorti li jsewwi l-hsarat ukoll.

**Is-sitt talba tal-atturi hija sorvolata peress li fil-mori tal-kawza, kif ingħad, il-Qorti kienet ornat lill-konvenuti sabiex ikomplu bl-izvilupp tal-binja taht is-sorveljanza u l-istruzzjonijiet tal-perit Joseph Ellul Vincenti. Inoltre, kif ikkonferma l-istess perit waqt ix-xhieda tieghu quddiem il-Qorti fl-14 t'Ottubru 2010<sup>54</sup>, il-binja sa dakinhar kienet lesta.**

Għal dawk li fadal mill-eccezzjonijiet tal-konvenut Adrian Fenech, in vista' tas-suespost, safejn kompatibbli ma dak li appena nghad, **l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut Adrian Fenech** sejra tigi milqugħha.

---

<sup>54</sup> Fol 313

**It-tieni eccezzjoni** giet ormai sorvolata fil-mori tal-proceduri bil-hatra tal-perit Joseph Ellul Vincenti u ghalhekk ma hemm ebda lok li tiehu konjizzjoni ulterjuri tagħha.

**Ir-raba' eccezzjoni** sejra tigi michuda ghax ma ngiebet ebda prova fir-rigward mill-konvenut. Anzi, mir-rapporti peritali ex parte esibiti in atti, jirrizulta li qabel ma gew ezegwiti x-xoghlijiet mill-istess konvenut, id-dar residenzjali tal-atturi giet deskritta li tinsab fi stat generalment tajjeb.

**Il-hames eccezzjoni** ukoll sejra tigi michuda ghax fil-frattemp l-appell imsemmi gie deciz definittivament fit-13 ta' Settembru 2007 u l-htija/responsabbilta' tal-konvenut Fenech giet konfermata.

Il-Qorti tastjeni milli tiehu konjizzjoni tas-**sitt eccezzjoni** peress li dawn it-trattativi jidher li saru qabel ma nbdiet il-kawza u fi kwalunkwe kaz prova konkreta dwarhom ma tressqitx in atti.

## 5. Spejjez tal-kawza

Fin-Nota ta' Sottomissjonijiet tieghu l-konvenut Fenech jargumenta li l-atturi għandhom jigu kundannati jħallsu l-maggor parti tal-ispejjez kemm minhabba dilungar da parti tagħhom u anke peress li l-pretensionijiet tagħhom kontra l-konvenut kienu esagerati.

Il-Qorti tqis dan l-argument bhala wieħed infondat. Ma tirrizultax inerzja da parti tal-atturi fil-kawza, anzi huma kienu ferm attivi anke fit-tressiq tal-provi. Lanqas ma jirrizulta li t-talbiet tagħhom kienu esagerati, anke jekk finalment mhux kollha ser jigu milqugħha.

**Għal dawn il-motivi l-Qorti qiegħda taqta' u tiddeciedi billi:**

- 1. Tilqa' l-ewwel talba attrici u tiddikjara lill-konvenut Adrian Fenech responsabqli tal-hsarat kagonati fid-dar residenzjali tal-atturi numru 125 Lapsi street, San Giljan.**
- 2. Tilqa' t-tieni u t-tielet talba attrici u tillikwida d-danni sofferti mill-istess atturi fid-dar residenzjali tagħhom fis-somma ta' ghaxart elef u sebgha u sebghin Ewro u ghoxrin centezmu (€10,077.20) u tikkundanna lill-istess Adrian Fenech biex ihallashom tali somma.**
- 3. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-bqija tat-talbiet attrici.**
- 4. Tilqa' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Christopher Muscat.**
- 5. Tilqa' l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut Adrian Fenech safejn kompatibbli ma' dak deciz fis-sentenza.**
- 6. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-tieni u tas-sitt eccezzjoni u tichad il-bqija tal-eccezzjonijiet.**
- 7. L-ispejjez tal-kawza ikunu kollha a karigu tal-konvenut Adrian Fenech hliet għal dawk tal-konvenut Christopher Muscat li għandhom jagħmlu tajjeb għalihom l-atturi.**

**Onor. Dr. Miriam Hayman LL.D.  
Imħallef**

**Victor Deguara  
Dep. Reg.**